

Formularul UNIFI14

Форма

✓	A	Întreprindere individuală (întreprinzător individual) Индивидуальное предприятие (индивидуальный предприниматель)	în rătăcelul literelor a se pune semnul "✓" В клетке выбранной литеры проставляется знак "✓"	Pentru mențiunile IFS/ Для отметок ГНИ
	B	Gospodărie țărăneasă (de fermier) Крестьянское (фермерское) хозяйство		

DARE DE SEAMĂ FISCALĂ UNIFICATĂ / (DECLARAȚIA)

ЕДИНЬИЙ НАЛОГОВЫЙ ОТЧЕТ / (ДЕКЛАРАЦИЯ)
pentru perioada fiscală / за налоговый период 2014

Codul fiscal 10040000000000000000
Фискальный код
Serviciul Fiscal de Stat SOCOBEN
Государственная налоговая служба
Codul localității (CUATM) 4832
Код административно-территориальной единицы

Denumirea contribuabilului
Наименование налогоплательщика
E-mail
Codul genului principal de activitate 8520
Код основного вида деятельности
Data prezentării 03.03.2015
Дата представления

I. IMPOZITUL PE VENIT/ ПОДОХОДНЫЙ НАЛОГ

1.1 Impozitul pe venit din activitatea de întreprinzător/
Подходный налог от предпринимательской деятельности

Табелul nr.1

Declarația cu privire la impozitul pe venit/ Декларация о подоходном налоге

Indicatori / Показатели

Cod / Код	Suma (lei) / Сумма (в леех)
2	3
010	16142
0101	58059
0102	41917
020	
030	
040	16142
050	

Profitul (pierderi) obținut în perioada gestionară până la impozitare (rînd.0101-0102)/
Прибыль (убыток) отчетного периода до налогообложения (стр. 0101-0102)

Suma totală a veniturilor constatate conform datelor contabilității financiare (suma clasei "Venituri")/
Общая сумма доходов, признанных в финансовом учете (сумма класса «Доходы»)

Suma totală a cheltuielilor constatate conform datelor contabilității financiare (suma clasei "Cheltuieli")/
Общая сумма расходов, признанных в финансовом учете (сумма класса «Расходы»)

Ajustarea (majorarea / micșorarea) veniturilor conform prevederilor legislației fiscale/
Корректировка (увеличение / уменьшение) доходов в соответствии с налоговым законодательством

Ajustarea (majorarea / micșorarea) cheltuielilor conform prevederilor legislației fiscale/
Корректировка (увеличение / уменьшение) расходов в соответствии с налоговым законодательством

Venitul (pierderi) obținut în perioada fiscală, luînd în considerare ajustările (majorările / micșorările) (rînd.010 + rînd.020 - rînd.030)/
Доход (убыток), полученный в налоговом периоде, с учетом корректировок (увеличений / уменьшений) (стр.010 + стр.020 - стр.030)

Suma cheltuielilor legate de donațiile în scopuri filantropice și de sponsorizare în folosul organizațiilor specificate în art.36 din Codul fiscal, în limitele stabilite (rîndul 040 × %) /
Сумма расходов, связанных с пожертвованиями на благотворительные и спонсорские цели в пользу организаций, указанных в ст.36 Налогового кодекса, в пределах установленного лимита (стр.040 × %)





060	Suma cheltuielilor neconfirmate documentar, în limitele stabilite (rînd.040 × %) Сумма расходов, не подтвержденных документально, в пределах установленного лимита (стр.040 × %)				
0701	Suma scutiilor acordate fondatorilor întreprinderii individuale, gospodăriei țărănești (de fermier) (acest indicator nu trebuie să depășească rezultatul pozitiv a calculului (rînd.040-rînd.050-rînd.060)) Сумма освобождений, предоставленных учредителям индивидуального предприятия, крестьянского (фермерского) хозяйства (этот показатель не должен превышать положительный результат, численный в результате расчета (стр.040-стр.050-стр.060))				12960
070	Suma veniturii impozabil fără luarea în calcul a pierderilor fiscale ale anilor precedenți (rînd.040 – rînd.050 – rînd.060 – rînd.0701) (se indică doar rezultatul pozitiv, iar în cazul calculării unui indicator negativ el urmează a fi reflectat în rîndul 100) Сумма налогооблагаемого дохода (налогового убытка) без учета налоговых убытков прошлых лет (стр.040 – стр.050 – стр.060 – стр.0701) (указывается только положительный результат, а в случае исчисления отрицательного показателя он указывается в стр.100)				3182
080	Suma pierderilor fiscale reportate din perioadele fiscale precedente permise spre deducere în perioada fiscală curentă Сумма налоговых убытка прошлых лет, подлежащая вычету в текущем налоговом периоде				3182
0901	Suma veniturii impozabil până la aplicarea facilităților fiscale (rînd.070 – rînd.080) Сумма налогооблагаемого дохода до применения налоговых льгот (стр.070 – стр.080)				3182
0902	Suma veniturii scutit de impozitare (anexa nr.8) Сумма дохода, освобожденного от налогообложения (приложение № 8)				3182
090	Suma veniturii impozabil (rînd.0901 – rînd.0902) Сумма налогооблагаемого дохода (стр.0901 – стр.0902)				3182
100	Suma pierderilor fiscale (a se reflecta fără semnele "-" sau "(") Сумма налоговых убытка (отражать без знаков "-" или "(")				222,74
120	Suma impozitului pe venit (suma totală din anexa nr.1) Сумма подоходного налога (итоговая сумма из приложения № 1)				222,74
130	Suma facilităților acordate din suma calculată a impozitului pe venit (anexa nr.9) Сумма льгот, предоставленных из суммы начисленного подоходного налога (приложение № 9)				222,74
150	Suma impozitului pe venit în perioada fiscală curentă, exceptând facilitățile fiscale (rînd.120 – rînd.130) Сумма подоходного налога в текущем налоговом периоде, исключая налоговые льготы (стр.120 – стр.130)				222,74
160	Suma treccrilor în cont a impozitului conform art.82 din CF Сумма налоговых зачетов согласно ст.82 НК				222,74
170	Suma impozitului pe venit pasibil reflectării în fișa personală a contribuabilului (rînd.150 – rînd.160) Сумма подоходного налога, подлежащая отражению в личном счете налогоплательщика (стр.150 – стр.160)				222,74
180	Suma totală a impozitului pe venit acbitat în cursul anului fiscal (acbitat în rate în conformitate cu art.84 din CF) Всего сумма уплаченного подоходного налога в течение налогового года (уплаченного в расрочку в соответствии со ст.84 НК)				222,74
190	Total impozitul pe venit spre plată (rînd.150 – rînd.160 – rînd.180) Всего подоходный налог к уплате (стр.150 – стр.160 – стр.180)				222,74
200	Suma plății în plus a impozitului pe venit (rînd.160 + rînd.180 – rînd.150) Сумма переплаты подоходного налога (стр.160 + стр.180 – стр.150)				-

Anexa 1 la tabelul nr.1

Notă la rîndul 120 "Suma impozitului pe venit"/ Справка к строке 120 "Сумма подоходного налога"

Cod/Код	Suma veniturii supus impozitării (în conformitate cu mărimea veniturii impozabil specificat în art.15 lit.a) sau c) după caz din CF) (lei) / Сумма дохода, подлежащего налогообложению (в соответствии с размерами облагаемого дохода, приведенными в пп а) или с) ст 15 НК) (в леях)	Cota impozitului pe venit în funcție de mărimea veniturii impozabil specificat în art.15 lit.a) sau c) din CF (%) / Ставка подоходного налога в зависимости от размера дохода, подлежащего налогообложению в соответствии с размерами облагаемого дохода, приведенными в пп а) или с) ст 15 НК (%)	Suma impozitului pe venit (col.2 × col.3) (totalul se indică în rînd.120 din Declarație) (lei) / Сумма подоходного налога (стр.2 × стр.3) (итого отражается в стр.120 Декларации) (в леях)
1	2	3	4
1201			
1202			
120	222,74	3%	222,74
TOTAL / ВСЕГО			

Notă la rândul 0701 "Suma scutiilor"/
Справка к строке 0701 "Сумма освобождений"

Nr. d/o № п/п	Codul fiscal al fondatorilor/ Фискальный код учредителей	Numele și prenumele fondatorului/ Фамилия и имя учредителя	Codul fiscal al persoanelor întreținute/ Фискальный код иждивенцев	Codul fiscal al soției/ (soțului)/ Фискальный код супруга (супруги)	Suma scutiilor utilizate/ Сумма использованных освобождений						Suma totală a scutiilor (coloana 6 sau 7 + coloana 8 sau 9 + coloana 10 + coloana 11)/ Общая сумма освобождений (стр 6 или 7+8 или 9+10+11)
					P	M	S	Sm	N	II	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20050309444	MALINA MIHA	20050309444	---	---	---	---	---	---	---	15000
TOTAL/ ВСЕГО											

Анекса 3 la tabelul nr.1

Suma impozitului pe venit care urmează a fi achitat în rate în anul următor anului de gestiune/
Сумма подоходного налога, подлежащего уплате в рассрочку за год, следующий за отчетным

Termene de plată/ Сроки уплаты	Suma impozitului pe venit care urmează a fi achitat în rate în anul următor anului de gestiune/ Сумма подоходного налога, подлежащего уплате в рассрочку за год, следующий за отчетным	
	25.03	25.09
25.06	25.09	25.12
<p>Modul de achitare a impozitului pe venit în rate/ Порядок уплаты подоходного налога в рассрочку</p>		
<p>Ținând cont de suma prognozată a impozitului pe venit care urmează a fi achitat în anul fiscal/ Исходя из прогнозируемого подоходного налога, подлежащего уплате в налоговом году</p>		
<p>Ținând cont de suma impozitului pe venit care urma să fie achitat pentru anul precedent/ Исходя из суммы подоходного налога, подлежащего уплате за предыдущий год</p>		

Анекса 4 la tabelul nr.1

Impozitul pe venit repartizat pe subdiviziuni/
Подоходный налог, распределенный по подразделениям

Nr. d/o № п/п	Codul subdiviziunii/ Код подразделения	Codul localității/ Код населенного пункта	Suma impozitului pe venit pasibil reflectării în fișa personală a contribuabilului (rândul 170 din Declarație)/ Сумма подоходного налога, подлежащая отражению в личном счете налогоплательщика (стр.170 из Декларации)
1	2	3	4
Total pe contribuabili/ Всего по налогоплательщику			



Informația cu privire la contribuabili – întreprinzătorul individual sau gospodărie țărănească (de fermier)

Информация о налогоплательщике – индивидуальном предпринимателе или крестьянском (фермерском) хозяйстве

Nr. d/o №/п/п	Numele și prenumele/Фамилия и имя	Codul fiscal/Фискальный код	Suma scutirilor fiscale acordate întreprinzătorilor individuali/Сумма освобождений, предоставленных индивидуальным предпринимателям		Corespunzător cotei de participație/Соответственно долевого распределению						Suma impozitului pe venit în perioada fiscală curentă, exacerfind facilitățile fiscale/Сумма подоходного налога в текущем налоговом периоде, исключая налоговые льготы (col./гр 6-col./гр 7)
			Suma venitului impozabil/Сумма налогооблагаемого дохода (rînd./стр 090)	Suma impozitului pe venit/Сумма подоходного налога (rînd./стр 120)	Suma facilităților fiscale acordate din suma calculată a impozitului pe venit/Сумма налоговых льгот, предоставленных из суммы начисленного подоходного налога (rînd./стр 130)	Suma venitului impozabil recalculată de la care se aplică facilitățile fiscale a suma calculată a impozitului pe venit/Пересчитанная сумма налогооблагаемого дохода, от которой применяется налоговая льгота из суммы начисленного подоходного налога (col./гр 5-col./гр 8)	Suma venitului exacerfind suma venitului supus facilității fiscale/Сумма налогооблагаемого дохода, включая сумму дохода, на которую распространяется налоговая льгота (col./гр 5-col./гр 8)	Suma impozitului pe venit în perioada fiscală curentă, exacerfind facilitățile fiscale/Сумма подоходного налога в текущем налоговом периоде, исключая налоговые льготы (col./гр 6-col./гр 7)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
1	Nicolita M. Andrei	3023164	12260	382	222,44	-	-	222,44	222,44		
TOTAL/VCEIO											

1.2 Impozitul pe venit reținut la sursa de plată/

Подоходный налог, удержанный у источника выплаты

Tabelul nr.2

Informația privind suma venitului achitat și impozitul pe venit reținut din acesta/

Информация о сумме выплаченного дохода и о подоходном налоге, удержанном из этого дохода

Cod/Код	Tipul sursei de venit/Вид источника дохода	Codul sursei de venit/Код источника дохода	Venitul calculat și îndreptat spre achitare, lei/Доход, начисленный и направленный на выплату (в леях)	Impozitul pe venit reținut, lei/Удержанный подоходный налог (в леях)
1	2	3	4	5
11	Plăți salariale, art.88 din Codul fiscal / Заработная плата, ст.88 Налогового кодекса	SAL		
11a	Plăți salariale, art.24 alin.(21) din Legea nr.1164-XIII din 24 aprilie 1997 / Заработная плата, ст.24 ч.(21) Закона № 1164-XIII от 24 апреля 1997 г	SAL a)		
21	Dobînzii, art.89 din Codul fiscal / Процентные начисления, ст.89 Налогового кодекса	DOB		



Informația privind plățile salariale și alte plăți efectuate de către patron în folosul angajaților, precum și privind plățile achitate rezidenților din sursele de venit, alte decât salariul, și impozitul pe venit reținut din aceste plăți / Информация о заработной плате и других выплатах, осуществленных работодателем в пользу работников, а также о выплатах, произведенных резидентам из источников дохода, отличных от заработной платы, и о подоходном налоге, удержанном из этих выплат

Nr. d/o	Codul fiscal al angajatului sau al altui beneficiar/ rezident/ Fiskalnyi kod rabotnika libo inotro poluchatelya rezidenta	Numele și prenumele angajatului sau al altui beneficiar/ rezident/ Фамилия и имя работника либо иного получателя резидента	Codul fiscal al sotului (soției) angajatului/ Fiskalnyi kod suprug (suprugii) angajatului/ Fiskalnyi kod suprug (suprugii) rabotnika	Codul surselor de venit/ Код источника дохода	Suma veniturii, îndreptată spre achitare în perioada fiscală (lei)/ Сумма дохода, направленная на выплату в отчетном периоде (в леях)	Numărul de luni în care venitul a fost îndreptat spre achitare/ Количество месяцев, в которых доход был направлен на выплату	Suma scutiților acordate pentru perioada fiscală conform codului scutiții (lei)/ Сумма освобождений, предоставленных за отчетный год согласно коду освобождений (в леях)							Suma totală a scutiților acordate în perioada fiscală (col.8+9+10+11+12+13+14) / Общая сумма освобождений (ст. 8+9+10+11+12+13+14)	Suma deducțiilor conform art.36 din Codul fiscal (lei) / Сумма вычетов согласно ст.36 Налогового кодекса (в леях)	Suma impozitului pe venit reținut (lei) / Сумма удержанного налога (в леях)	
							A	P	M	S	SM	N	II				Prime de asigurare obligatorie de asistență medicală / Взносы обязательного медицинского страхования
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1.	20040301	MURCHIA V.	-	FOL	3600	12											3600
	2000																
TOTAL /ВСЕГО																	

Anexa la tabelul nr.3

Informația privind persoanele întreținute / Информация об иждивенцах

Nr/ d/o	Codul fiscal angajatului/ Фискальный код работника	Codul fiscal a persoanelor întreținute/ Фискальный код иждивенца
1	2005030047485	2005030047485
1.		



Tabelul nr.4

Informația privind plățile achitate rezidenților din sursele de venit, altele decât plățile salariale și privind impozitul pe venit reținut din aceste plăți/

Информация о выплатах, произведенных нерезидентам из источников дохода, отличных от заработной платы, и подоходном налоге, удержанном из этих выплат

Nr. d/o/ № п/п	Codul fiscal al beneficiarului plății/ Фискальный код получателя выплаты	Denumirea sau numele, prenumele beneficiarului plății / Наименование или фамилия и имя получателя выплаты	Tipul persoanei (JUR sau FIZ) / Категория лица (JUR или FIZ)	Denumirea țării / Наименование страны	Adresa juridică sau a domiciliului beneficiarului plății/ Юридический адрес или адрес постоянного места жительства получателя выплаты	Codul sursei de venit / Код источника дохода	Suma totală a veniților îndreptați spre achitare (lei) / Общая сумма дохода, направленного на выплату (в лееях)	Suma impozitului pe venit reținut (lei) / Сумма удержанного подоходного налога (в лееях)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL /ВСЕГО								

II. PRIMELE DE ASIGURARE OBLIGATORIE DE ASISTENȚĂ MEDICALĂ/ ВЗНОСЫ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ

Tabelul nr.5

Informația privind primele de asigurare obligatorie de asistență medicală/Информация о взносах обязательного медицинского страхования

Nr. d/o/ № п/п	Indicii/ Показатели	Tariful stabilit (%)/ Установленный тариф (%)	Suma salariului și a altor recompense achitate / Сумма заработной платы и других выплат направленных на выплату (в лееях)	Suma primelor calculate (col.3 x col.4) (lei) / Сумма начисленных взносов (лей) (гр.3 x гр.4) (в лееях)
1	2	3	4	5
1	Angajatorul / Работодатель			
2	Angajații, alte persoane fizice care obțin salarii și alte recompense / Работники, другие физические лица которые получают заработную плату и другие выплаты			
Total spre calcul (col.5 (rând.1+rând.2)) / Всего к начислению (гр.5 (стр.1+стр.2))				



**III. TAXELE LOCALE ȘI IMPOZITELE PE PROPRIETATE/
МЕСТНЫЕ СБОРЫ И НАЛОГИ НА ИМУЩЕСТВО**

Tabelul nr.6

Sumele impozitelor și taxelor locale repartizate pe subdivizii/Sуммы местных налогов и сборов к уплате, по подразделениям

Nr. d/o / № / n/o	Codul subdiviziunii/Cод подразделения	Codul localității/Cод местности	Taxa pentru amenajarea teritoriului/Сбор на благоустройство территории (114412)	Taxa de organizare a licitațiilor și loterțiilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale/Сбор за организацию аукционов и отерей в пределах административно-территориальной единицы (142211)	Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)/Сбор за размещение рекламы (114414)	Taxa de aplicare a simbolilor locale/Сбор за использование местной символики (114423)	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii/Сбор за объекты торговли и/или объекты по оказанию услуг (114418)	Taxa de piață/ Рыночный сбор (114411)	Taxa pentru cazare/Сбор за временное проживание (114421)	Taxa pentru parcare/Сбор за парковку автотранспорта (114416)	Taxa pentru dispozitivele publicitare/Сбор за рекламные устройства (114415)	Taxa pentru apă/Сбор за воду (114611)	Supra fața ha/площадь, га	Suma impozitului/сума налога	Supra fața ha/площадь, га	Suma impozitului/сума налога	Supra fața ha/площадь, га	Suma impozitului/сума налога	Supra fața ha/площадь, га	Suma impozitului/сума налога	Impozitul pe bunurile imobiliare/ Налог на недвижимое имущество	TOTAL /BCEGO	
																				113110	113210	113310	24
																				113150	113250	113350	23
																							24
																							TOTAL /BCEGO (col./tr. 4+5+6+7+8+9+10+11 +12+13+14+15+17+19+21+22+23)



Darea de seamă pe taxele locale și impozitele pe proprietate/ Отчет по местным сборам и налогам на имущество

Nr. d/o/ № p/n	Denumirea taxei (impozitului)/ Наименование сбора (налога)	Baza impozabilă a obiectului impunerii (se indică în expresie cantitativă sau, după caz, bănească)/ Налогооблагаемая база объекта налогообложения (указывается в количественном или, по случаю, в денежном выражении)	Suma taxei (impozitului) calculate (lei)/ Исчисленная сумма сбора (налога) (в леях)	Suma facilităților fiscale acordate (lei)/ Сумма налоговых льгот предоставленных (в леях)	Suma reducerilor acordate la achitarea impozitelor pe proprietate până la 30 iunie a anului gestionar (lei) ((col.4 - col.5) x15%)/ Сумма предоставленных скидок при уплате налогов на имущество до 30 июня отчетного года (в леях) ((гр 4-гр.5) x15%)	Suma spre plată (lei) (col.4 - col.5 - col.6)/ Сумма к уплате (в леях) (гр 4 - гр 5 - гр 6)
1	2	3	4	5	6	7
1	Taxa pentru amenajarea teritoriului/Сбор на благоустройство территории (114412)		40	-	x	40
2	Taxa de organizare a licitațiilor și loterilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale/Сбор за организационно аукционов и лотерей в пределах административно-территориальной единицы (142211)				x	
3	Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)/Сбор за размещение рекламы (114414)				x	
4	Taxa de aplicare a simbolicii locale/Сбор за использование местной символики (114423)				x	
5	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii/Сбор за объекты торговли и/или объекты по оказанию услуг (114418)				x	
6	Taxa de piață/Рыночный сбор (114411)				x	
7	Taxa pentru cazare/Сбор за временное проживание (114421)				x	
8	Taxa balneară/Курортный сбор (114422)				x	
9	Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe teritoriul municipiilor, orașelor și satelor (comunelor) /Сбор за предоставление услуг по автомобильной перевозке пассажиров на территории муниципий, городов и сел (коммун) (114413)				x	
10	Taxa pentru parcare/Сбор за парковку автотранспорта (114416)				x	
11	Taxa pentru dispozitivele publicitare/Сбор за рекламные устройства (114415)	13,3	4		x	4
12	Taxa pentru apă/Сбор за воду (114611)				x	
13	Taxa pentru folosirea drumurilor de către autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova/Сбор за пользование автомобильными дорогами автомобилями, зарегистрированными в Республике Молдова (114633)				x	
14	Impozitul funciar/Земельный налог: a) pentru terenurile cu destinație agricolă, altele decât pășuni și fânețe; terenurile ocupate de obiectele acvatice (iazuri, lacuri, etc.) / за земли сельскохозяйственного назначения, кроме сенокосов и пастбищ, земли, занятые водными объектами (озерами, прудами и др.) (113110) b) pentru terenurile cu destinație neagricolă, neevaluate de către organele cadastrale teritoriale conform valorii estimate/за земли не сельскохозяйственного назначения, не оцененные территориальными кадастровыми органами по оценочной стоимости (13130) c) pentru terenurile destinate pășunilor și fânețelor/за земли, отведенные для сенокосов и пастбищ (113150)					
15	Impozitul pe bunurile imobiliare/ Налог на недвижимое имущество: a) pentru bunurile imobiliare a căror impozitare se realizează reieșind din valoarea estimată/ за недвижимое имущество налогообложение которого производится исходя из оценочной стоимости (113230) b) pentru bunurile imobiliare a căror impozitare se realizează reieșind din valoarea de bilanț/за недвижимое имущество, налогообложение которого производится исходя из балансовой стоимости (113210)					
TOTAL / ВСЕГО			44			44

Notă: Примечание. Formularele dărilor de seamă și modul de completare a acestora/Формы отчетов и порядок их заполнения – pe site-ul/ на сайте www.fisc.md

Suma de control / Контрольная сумма
(se reflectă suma indicatorilor din rândul 170 din tabelul nr.1, col. 5 rîndul "Total" din tabelul nr.2, col.7 rîndul "Total" din tabelul nr.7 al Declarației unificate)
(se reflectă suma показателей строки 170 таблицы № 1, гр 5 строки «Всего» таблицы № 2, гр 7 строки «Всего» таблицы № 7 Единой декларации)

Declaram că informația în cauză este veridică și purtăm răspundere conform legislației în vigoare, în cazul includerii în aceasta a informației false sub orice formă și eroare/
Заявляем, что настоящая информация является достоверной и несем ответственность, предусмотренную действующим законодательством, в случае включения в нее ложной или вводящей в заблуждение информации

Conducător /
Руководитель _____ (semnatura /подпись)

Contabilul-șef /
Главный бухгалтер _____ (semnatura /подпись)

